



โรงเรียนจอมสุรางค์อุปถัมภ์
เลขรับ.....01380
วันที่.....18 ม.ค. 2567
เวลา.....

ที่ ศธ ๐๔๐๑๐/ว ๑๑๕

สำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา
สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน
กระทรวงศึกษาธิการ กทม. ๑๐๓๐๐

๑๖ มกราคม ๒๕๖๗

เรื่อง การเปลี่ยนแปลงกำหนดวันส่งครูชาวเกาหลีกลับสาธารณรัฐเกาหลี

เรียน ผู้อำนวยการโรงเรียน

อ้างถึง หนังสือสำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา ที่ ศธ ๐๔๐๑๐/ว ๕๔ ลงวันที่ ๙ มกราคม ๒๕๖๗

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา ได้แจ้งกำหนดวันส่งครูชาวเกาหลีกลับสาธารณรัฐเกาหลี ก่อนวันที่ ๑๐ มีนาคม ๒๕๖๗ นั้น

ศูนย์การศึกษาเกาหลีประจำประเทศไทยได้แจ้งสำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษาขอปรับเปลี่ยนกำหนดวันส่งครูชาวเกาหลีกลับสาธารณรัฐเกาหลี จากเดิม คือ “ก่อนวันที่ ๑๐ มีนาคม ๒๕๖๗” เปลี่ยนเป็น “ภายในวันที่ ๑๕ มีนาคม ๒๕๖๗” ดังนั้น สำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษาจึงใคร่ขอความอนุเคราะห์โรงเรียนของท่านดำเนินการส่งครูชาวเกาหลีกลับสาธารณรัฐเกาหลี ณ สนามบินสุวรรณภูมิ ภายในวันที่ ๑๕ มีนาคม ๒๕๖๗ ต่อไปด้วย นอกนั้นคงเดิม

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณาให้ความอนุเคราะห์ดำเนินการต่อไป และขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้

ขอแสดงความนับถือ

(นายวิชาญ ทรัพย์สหปัติ)
ผู้อำนวยการสำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา
กระทรวงศึกษาธิการ

ทราบ ☐ อนุญาต ☐ อนุมัติ
มอบ ☒ บริหารวิชาการ
☐ บริหารงานบุคคล
☐ บริหารงบประมาณ
☐ บริหารทั่วไป
☐ สำนักงานผู้อำนวยการ

๑๙ ม.ค. ๒๕๖๗

เรียน ผู้อำนวยการโรงเรียน
☒ ทราบ
☒ สัมภาษณ์
พิจารณา/ดำเนินการ

18 ม.ค. 2567

สถาบันการแปลและส่งเสริมภาษาต่างประเทศที่สอง
โทร. ๐ ๒๒๘๘ ๕๗๔๘
อีเมล Korean.obec@gmail.com

๑. ทราบ
๒. แจ้งกลุ่มวิชาภาษาต่างประเทศ
เพื่อ อ.กมล/อ.อุทัย/อ.วิไล
ท.ก. ๑๐๙๑/๑๐๒๑

๑๙ ม.ค. ๒๕๖๗

๑๙ ม.ค. ๒๕๖๗



ที่ ศธ ๐๔๐๑๐/ว ๕๕

สำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา
สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน
กระทรวงศึกษาธิการ กรุงเทพมหานคร ๑๐๓๐๐

๙ มกราคม ๒๕๖๗

เรื่อง การส่งครูชาวเกาหลีกลับสาธารณรัฐเกาหลี

เรียน ผู้อำนวยการโรงเรียน

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. รายชื่อโรงเรียนที่รับครูชาวเกาหลี ประจำปี ๒๕๖๖ จำนวน ๑ ชุด
๒. แบบฟอร์มหนังสือรับรองการสิ้นสุดการปฏิบัติงาน จำนวน ๑ ฉบับ

ตามที่สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน โดยการสนับสนุนของศูนย์การศึกษาเกาหลี
ประจำประเทศไทยได้ส่งครูชาวเกาหลีมาสอนในโรงเรียนของท่าน ประจำปี ๒๕๖๖ รายชื่อสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ นั้น

บัดนี้ การปฏิบัติงานของครูชาวเกาหลีดังกล่าวใกล้จะเสร็จสิ้นแล้ว สำนักวิชาการและมาตรฐาน
การศึกษา และศูนย์การศึกษาเกาหลีประจำประเทศไทย ใคร่ขอความร่วมมือโรงเรียนของท่านดำเนินการ
ส่งครูชาวเกาหลีกลับสาธารณรัฐเกาหลี ณ สยามบินสุวรรณภูมิ หลังจากที่ครูชาวเกาหลีเสร็จสิ้นภารกิจ
การปฏิบัติงานสอนแล้ว ก่อนวันที่ ๑๐ มีนาคม ๒๕๖๗ ทั้งนี้ ขอให้โรงเรียนดำเนินการยกเลิกหนังสือจ้างงาน
(work permit) และวีซ่าของครูชาวเกาหลีก่อนเดินทางกลับประเทศ เพื่อความสะดวกในการจัดทำหนังสือจ้างงาน
ในปีต่อไป รวมทั้งขอความอนุเคราะห์โรงเรียนออกหนังสือรับรองการสิ้นสุดการปฏิบัติงาน ให้แก่ครูชาวเกาหลี
ตามแบบฟอร์มสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณาให้ความอนุเคราะห์ดำเนินการดังกล่าว
และขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้

ขอแสดงความนับถือ

(นายวิชาญ ทรัพย์สมบัติ)
ผู้อำนวยการสำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา
สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

สถาบันการแปลและส่งเสริมภาษาต่างประเทศที่สอง

โทรศัพท์ ๐ ๒๒๘๘ ๕๗๕๐

อีเมล Korean.obec@gmail.com

ที่	ชื่อโรงเรียน	จังหวัด	สังกัด
๑๙.	จอมสุรางค์อุปถัมภ์ ChomsurangUpatham	พระนครศรีอยุธยา Phranakhonsriayuthaya	สพม.อย
๒๐.	สระบุรีวิทยาคม Saraburiwitthayakhom	สระบุรี Saraburi	สพม.สบ
๒๑.	อุทุมพร U-Thong	สุพรรณบุรี Suphanburi	สพม.สพ
๒๒.	สงวนหญิง Sa-Nguan Ying	สุพรรณบุรี Suphanburi	สพม.สพ
๒๓.	พรหมานุสรณ์ Prommanusorn	เพชรบุรี Phetchaburi	สพม.พบ
๒๔.	ท่าตะโกพิทยาคม Thatakophittayakom	นครสวรรค์ Nakhonsawan	สพม.นว
๒๕.	สตรีนครสวรรค์ SatriNakhonSawan	นครสวรรค์ Nakhonsawan	สพม.นว
๒๖.	ตากลิประชาสรรค์ Takhliprachasan	นครสวรรค์ Nakhonsawan	สพม.นว
๒๗.	ระยองวิทยาคม RayongWittayakom	ระยอง Rayong	สพม.ชบรย
๒๘.	ดัดดรุณี DatDaruni	ฉะเชิงเทรา Chachuengsao	สพม.ฉช
๒๙.	ชลกันยานุกูล Chonkanyanukoon	ชลบุรี Cholburi	สพม.ชบรย
๓๐.	วัดโนนทัยพายัพ Wattanothaiphayap	เชียงใหม่ Chiangmai	สพม.ชม
๓๑.	จักรคำคณาทร Chak Kham Khanathon	ลำพูน Lamphoon	สพม.ลปลพ
๓๒.	อุตรดิตถ์ดรุณี Uttaraditdaruni	อุตรดิตถ์ Uttaradit	สพม.พลอต
๓๓.	กำแพงเพชรพิทยาคม Kamphaengphetpittayakom	กำแพงเพชร Kamphaengphet	สพม.กพ
๓๔.	นารีรัตน์จังหวัดแพร่ NareeratPhrae	แพร่ Phrae	สพม.พร
๓๕.	เรณูนครวิทยานุกูล Renunakhonwittayanukul	นครพนม Nakhonphanom	สพม.นพ
๓๖.	บึงกาฬ Bungkan	บึงกาฬ Bungkan	สพม.บก
๓๗.	ธาตุนารายณ์วิทยา Thatnaraiwittaya	สกลนคร Sakonakhorn	สพม.สน
๓๘.	เตรียมอุดมศึกษาภาคตะวันออกเฉียงเหนือ Triamudomsuksa School of the Northeast	สกลนคร Sakonakhorn	สพม.สน

※반드시 영문, 또는 한글로 작성해 주세요

[서식1]

หนังสือรับรองสิ้นสุดการปฏิบัติงาน 근무종료확인서			
ชื่อ-นามสกุล 성명(이름-성)			
ชื่อโรงเรียน 파견교명		หมายเลขโทรศัพท์ คุณครูผู้ดูแล 매칭교사연락처	
ช่องทางการติดต่อ 신청인연락처	หมายเลขโทรศัพท์전화번호 : (+66) อีเมลอีเมล:		
วันสุดท้าย ในการทำงาน 최종근무일	วันที่ เดือน ปี	วันเดินทางกลับ ประเทศ 귀국일	วันที่ เดือน ปี
เนื้อหา 내용	ขอให้โปรดพิจารณาอนุญาตให้เดินทางกลับประเทศเกาหลีตามที่แจ้งไปด้านบน หลังจากปฏิบัติหน้าที่ที่โรงเรียนเรียบร้อยแล้ว 위와 같이 학교에서 근무를 마치고 한국으로 귀국하고자 하니 승인하여 주시기 바랍니다.		
อนุญาตให้บุคคลข้างต้นสิ้นสุดการปฏิบัติงาน 위 기재한 내용과 같이 근무종료를 허가 하였음을 확인합니다. วันที่ เดือน ปี ตำแหน่ง 직급 : ชื่อ-นามสกุล 이름 : (ลงชื่อ서명)			